

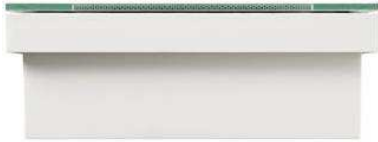
# Bedienungsanleitung Passend zu

## aP-Gehäuse für M/R 240 Serie

### AG 240 - Art.Nr.:

116-240-03-000-00 (AG 240, w)

116-240-04-000-00 (AG 240, a)



### AGR 240 - Art.Nr.:

116-240-03-000-00 (AGR 240, w)

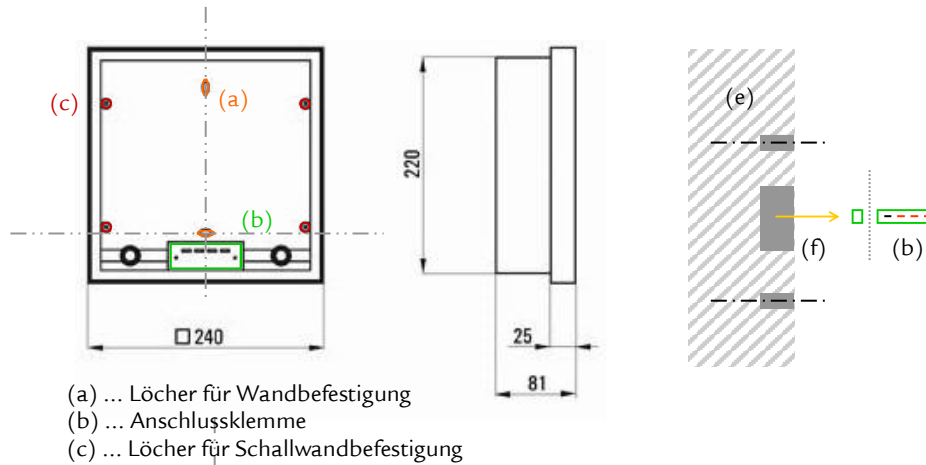
116-240-04-000-00 (AGR 240, a)



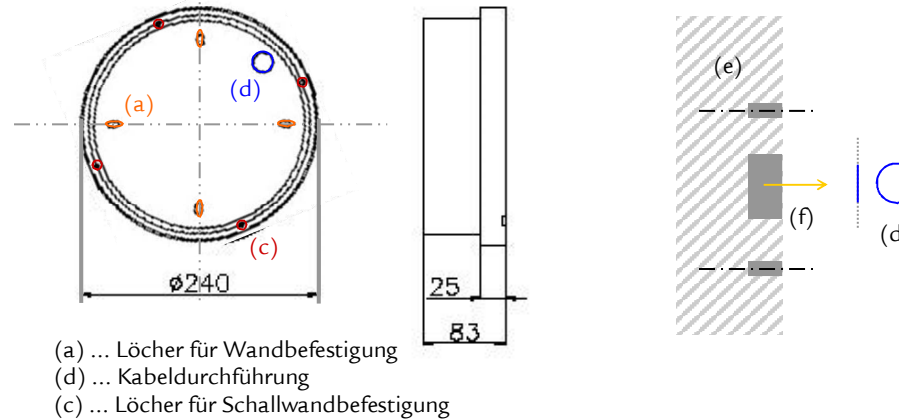
## Montage

Vielen Dank für den Kauf unseres Aufbaugeschäfts für 2-Wege HiFi-Designlautsprechers der M/R 240-Serie. Nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit für diese kurze technische Information.

Ausgabe des Dokuments  
(Technische & optische  
Änderungen vorbehalten)  
18.08.2025



- (a) ... Löcher für Wandbefestigung
- (b) ... Anschlussklemme
- (c) ... Löcher für Schallwandbefestigung



- (a) ... Löcher für Wandbefestigung
- (d) ... Kabeldurchführung
- (c) ... Löcher für Schallwandbefestigung

- Bohren Sie die Löcher in die Wand (e) und setzen die Dübel ein.

- **AG 240:** Führen Sie das aus der Wand kommende Lautsprecherkabel (f) auf die rückseitige Anschlussklemme des Gehäuses und schließen es wie folgt an (b):

#### (b) Klemmenbelegung

100V (ELA)	COM	1 / 1	1 / 2	1 / 4
<b>Klemme</b>	—	—	—	—
<b>niederohmig</b>	8 Ohm (+)	0 (-)		

- **AGR 240:** Führen Sie das aus der Wand kommende Lautsprecherkabel (f) durch den Kabelauslass des Gehäuses (d).

- Richten Sie den Topf an den hinteren Löchern (a) aus und schrauben Sie das Gehäuse an der Wand fest.

! Sorgen Sie dafür, dass die Lautsprecherkabel nicht geknickt werden.

**! Halten Sie für die weiteren Schritte auch die Bedienungsanleitung der M/R 240-Serie bereit.**

- Schließen den Lautsprecher M/R 240 entsprechend den Klemmenbezeichnungen an.

- Setzen Sie den Lautsprecher in das Gehäuse ein, schrauben die Schallwand mit den 4 Schrauben fest (c) und fixieren die Blenden.

#### Hinweise:

- Stellen Sie sicher, dass die resultierende Impedanz und die Leistung der angeschlossenen Lautsprecher auf den Ausgang des Verstärkers richtig dimensioniert sind.

- Auf richtige Polarität achten.

- Vor dem Abbau des Lautsprechers Verstärker abschalten.

Technische Daten	AG 240	AGR 240
Anz. Schrauben zur Wandbefestigung	2	4
Anschlüsse	über Klemme (b)	Kabeldurchführung (d)
Für Schallwand	M/R 240-Serie	M/R 240-Serie
Für Blenden	M 240 (quadratisch)	R 240 (rund)
Abmessungen	240 x 240 mm	ø 240 mm
Aufbauhöhe	81 mm	83 mm



### Sicherheitsinformationen Bei unsachgemäßer Behandlung entfällt die Garantie!



Beachten Sie zusätzlich zu den Hinweisen dieser Anleitung die landesspezifischen Sicherheitsvorschriften.

#### Verwendung:

Im Innenbereich zum Wandaufbau.

#### Einsatztemperatur:

-20 bis + 60 °C.

**Das Gehäuse ist nicht geeignet zum Einsatz im Außenbereich.**



Dieses WHD-Produkt erfüllt die CE-Kennzeichnungskriterien. Die Konformitätserklärung kann hier heruntergeladen werden:

<https://whd.de/>



Wir nehmen am INTERSEROH-Verbund teil. Die Gerätekomponenten können zur Entsorgung der Kunststoff- und Metallwiederverwertung sowie dem Recycling von Elektronikteilen zugeführt werden.

WHD - Wilhelm Huber+Söhne GmbH+Co.KG  
Wilhelmstraße 20-5  
78652 Deißlingen  
Tel. Zentrale 0 74 20 / 8 89-0  
Fax Zentrale 0 74 20 / 8 89-51

**WHD**  
SOUNDS GOOD

E-Mail: [info@whd.de](mailto:info@whd.de)  
Web: [www.whd.de](http://www.whd.de)

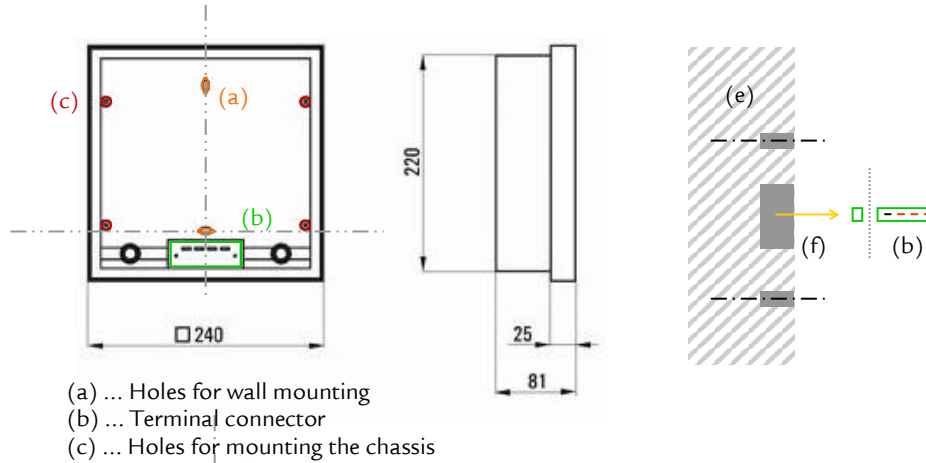
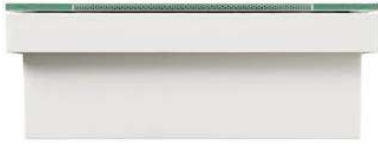
# Manual applicable for

## Housing for M/R 240 Series

### AG 240 - Product-No.:

116-240-03-000-00 (AG 240, w)

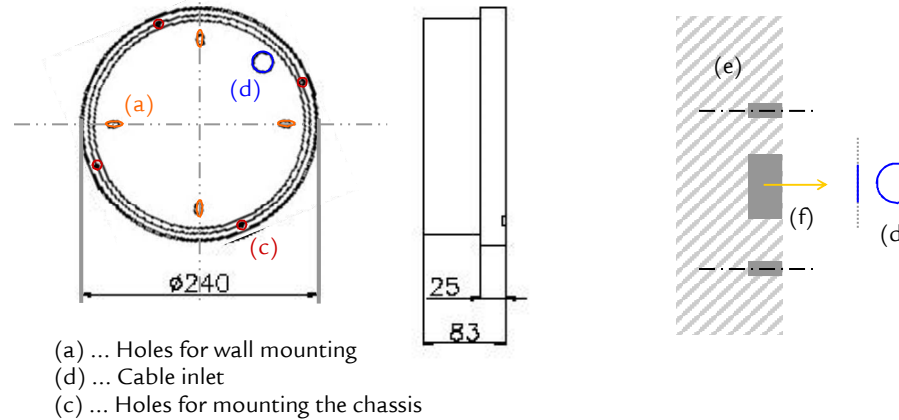
116-240-04-000-00 (AG 240, a)



### AGR 240 - Product-No.:

116-240-03-000-00 (AGR 240, w)

116-240-04-000-00 (AGR 240, a)



- Drill the holes in the wall (e) and insert the anchors.

- **AG 240:** Run the speaker wires (f) to the terminal connector (b) at the back of the housing and connect them as follows:

#### (b) Connections

100V (ELA)	COM	1 / 1	1 / 2	1 / 4
<b>Terminal</b>	—	—	—	—
<b>Low Impedance</b>	8 Ohm (+)	0 (-)		

- **AGR 240:** Run the speaker wires (f) through the cable inlet (d) at the back of the housing.

- Set the housing on the rear holes (a) and screw it to the wall.  
 ! Make sure that the speaker cables are not bent or kinked.

**! Have it ready for the next steps the manual of the M/R 240 series.**

- Connect the speaker M/R 240 according to the terminal designations.  
 - Insert the speaker into the housing, screw the baffle with the 4 screws (c) to the housing and fix the covers.

#### Note:

- Make sure that the resulting impedance and the power of the connected speakers are properly sized to the output of the amplifier safe.
- Ensure correct polarity.
- Before the removal of the speaker, switch OFF the amplifier.

Specifications	AG 240	AGR 240
No. of screws for wall mounting	2	4
Connections	Via terminal connector (b)	Over cable inlet (d)
For chassis series	M/R 240-Serie	M/R 240-Serie
For covers	M 240 (square)	R 240 (round)
Dimensions	240 x 240 mm	∅ 240 mm
Height	81 mm	83 mm



#### Safety & Security Informations

Improper handling may void warranty.



In addition to this guidance please comply with your own country-specific safety & security regulations.

**Intended use:** Indoors, on wall mounted  
**Operating temperature:** -20 ... + 60 °C.  
**The device is not suitable for outdoor operation.**



This product supports all CE-marking criteria. Download the declaration of conformity certificate via:

<https://whd.de/>



WHD are members of the INTERSEROH association. We participate in the dual system as well as other industry-specific solutions. Therefore, plastic, metal and electronic parts can all be recycled.

WHD - Wilhelm Huber+Söhne GmbH+Co.KG  
 Wilhelmstraße 20-5  
 D-78652 Deißlingen  
 Tel. Zentrale +49 74 20 / 8 89-0  
 Fax Zentrale +49 74 20 / 8 89-51



E-Mail: [info@whd.de](mailto:info@whd.de)  
 Web: [www.whd.de](http://www.whd.de)